



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Furniture Division/Division des ameublements  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
6B1, Place du Portage  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> MEUBLES Cat 1 à 4 PDP II	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EP731-172175/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 20172175	<b>Date</b> 2017-01-25
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$SPQ-978-72185	
<b>File No. - N° de dossier</b> pq978.EP731-172175	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-02-07</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Vlahos, Helen	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pq978
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 220-8951 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

**Cette modification est effectuée afin de prolonger la date de fermeture des soumissions au 7 février 2017 et de publier des questions et réponses:**

Q1. Postes de travail types A – Une table réniforme est demandée. Une table oblongue est-elle acceptable?

R1. NON

Q2. Postes de travail types A – La catégorie 4 est indiquée, ce qui correspond au placage de bois sur l'arrangement en matière d'approvisionnement. Toutefois, un fini stratifié est exigé. Veuillez préciser la catégorie ou le fini requis.

R2. CATÉGORIE 4 – PLACAGE DE BOIS

Q3. Pour le groupe 1, postes de travail des travailleurs itinérants, on indique pour la surface de travail un panneau pour intimité monté sur cloison, vitre givrée ou métal. Un panneau stratifié ou tableau blanc est-il acceptable?

R3. NON

Q4. On indique des surfaces de travail en métal préfini. Veuillez fournir des précisions.

R4. PLASTIQUE STRATIFIÉ

Q5. On indique des accessoires en métal pour les postes de travail. Des accessoires en plastiques sont-ils acceptables?

R5. OUI

Q6. Pour les postes de travail à aire ouverte, on indique un caisson mobile doté d'un tiroir-classeur. La vue isométrique en 3D montre un caisson fixe. Quel type de caisson est requis?

R6. MOBILE

Q7. Lorsque les postes de travail à aire ouverte comprennent une surface de travail de 48 po x 24 po à côté d'une surface de travail de 24 po x 24 po, une surface de travail de 72 po x 24 po est-elle acceptable?

R7. NON

Q8. La table autostable permettant de travailler en position assise ou debout est-elle à commande électrique ou à manivelle?

R8. ÉLECTRIQUE

Q9. Pour la table autostable permettant de travailler en position assise ou debout, y a-t-il une capacité de charge minimale ainsi que des plages inférieures et supérieures?

R9. Capacité de charge minimale de 97 kg (200 livres)

Q10. Comment les postes de travail à aire ouverte seront-ils alimentés? Alimentation par la base ou colonnes d'alimentation?

R10. COLONNES D'ALIMENTATION

Q11. Y a-t-il une alimentation électrique minimale, p. ex. 2+2?

R11. AU MOINS DEUX PRISES DOUBLES

Q12. Groupe 1 – Pour le poste de travail de catégorie 1a, le point A indique ce qui suit : panneau additionnel pour intimité en position assise, sans alimentation électrique, 24 po largeur x (6 po – 14 po) hauteur. Nous offrons une base d'une hauteur de 34 po avec un panneau additionnel d'une hauteur de 16 po pour obtenir la hauteur totale souhaitée de 50 po. Est-ce acceptable?

R12. OUI

Q13. En ce qui concerne la fiche signalétique type, catégorie 1b, le point G indique les accessoires suivants pour le poste de travail : deux paniers à papier, un bac en métal.

Nous offrons des produits en plastique. Est-ce acceptable?

R13. OUI

Q14. Vue 3D et fiche signalétique type : Veuillez confirmer laquelle a préséance.

R14. LA FICHE SIGNALÉTIQUE A PRÉSÉANCE

Tous les autres termes et conditions demeurent inchangés